



写真は10月8日に行われた小浦くんち（水道町内会 吉野裕さん撮影）

もくじ

- ◇ 上半期財政状況…………… 2・3・4
- ◇ 国民健康保険税を納めないとこんなことになります… 5
- ◇ 人間ドック、県民体育大会、町内ソフトボール大会… 6
- ◇ NHKにんげんゆうゆう公開すこやかシルバー介護を見に来ませんか?… 7
- ◇ 成人式のお知らせ…………… 8
- ◇ 町立幼稚園園児募集、さざ川柳会…………… 9
- ◇ お知らせ…………… 10・11
- ◇ おめでた・おくやみ・いきいきママさん・がんばれ消防団…12
- ◇ ふれあいトピックス……………13
- ◇ みんなの広場……………14・15
- ◇ すこやかガイド……………16

10月8・9・11日に町内の各地でおくんちが行われました。

8日の小浦くんちを皮切りに11日の市瀬くんちまでそれぞれの地元では盛り上がりを見せたようです。

このような伝統的な行事は、いつまでも継承していきたいものです。

平成13年度 上半期財政事情のお知らせ

平成13年度上半期（4月～9月）における佐々町の予算の執行状況をお知らせします。

これは、佐々町の条例に基づき、町にどれだけお金が入り、どれだけ使われたかをお知らせすることで、町政に対するご理解とご協力を得るために、毎年行っているものです。

本年度当初予算は、厳しい財政状況の中にあって、少子・高齢化対策をはじめとする総合的な福祉の向上に努めるとともに、住環境の整備、教育施設の充実など住民の皆さまが納得できるように効率的で質の高い行政運営を図るべく、59億3千万円の予算編成を行いました。

大型の投資事業としては、公営住宅の建設、口石小学校の校舎増築、町道サン・ビレッジ線の新設工事などを行うことにしています。

その後、6月と9月の2回、役場庁舎や幼稚園2階、町民体育館の改修などの補正予算4億3千6百万円を追加計上しています。

この結果、9月末現在の一般会計予算総額は63億6千6百万円で、これに前年度からの繰越事業分6千2百万円を加えた、総額64億2千8百万円の予算執行状況などについてお知らせします。

○6月と9月の補正予算の主なものは、次のとおりです。

一般会計／歳入

○国からの交付税	195,000千円
○町債の発行 (町道新設工事のため過疎債の発行など)	△57,000千円
○基金繰入金 (役場庁舎改造のため公共施設整備基金の取崩し)	174,000千円
○前年度からの剰余金	153,000千円
補正予算の合計	436,000千円

一般会計／歳出

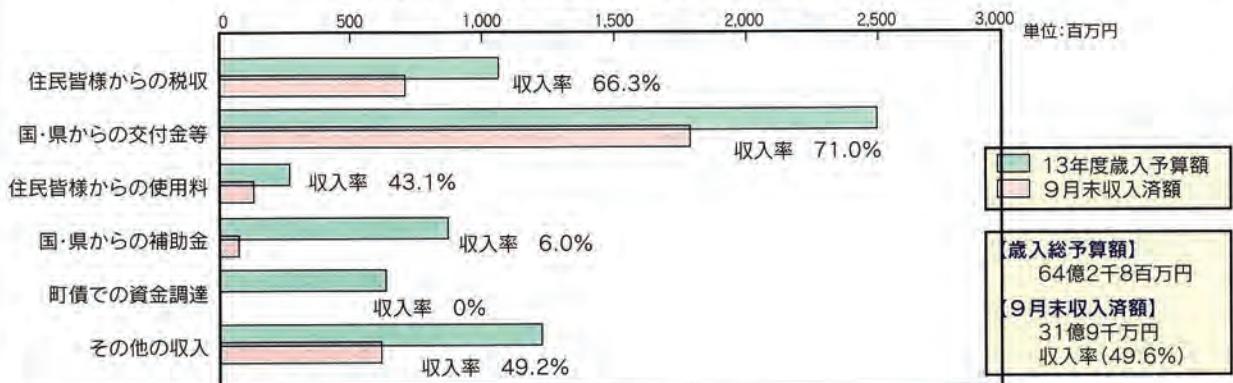
○町道の新設改良費（事業年度の延長に伴い一部減額）	△68,000千円
○役場庁舎の改造費（エレベータ設置など）	174,000千円
○文書管理システム開発／庁内LAN配線工事	19,700千円
○基金への積立 (減債基金・公共施設整備基金・下水道整備基金)	322,000千円
○高齢者住宅改造助成・ふれあい給食助成	4,300千円
○イノシシ被害対策	450千円
○中山間地域換地業務	7,500千円
○公営住宅（口石団地建設／入札執行に伴い一部減額）	△60,000千円
○公営住宅（牧崎団地地質ボーリング調査）	15,000千円
○公民館別館（佐々幼稚園2階）改修工事	24,000千円
○町民体育館改修工事	10,000千円
○土木・河川等災害復旧費	3,100千円
補正予算の合計	436,000千円

平成13年度上半期予算執行状況 (9月末現在)

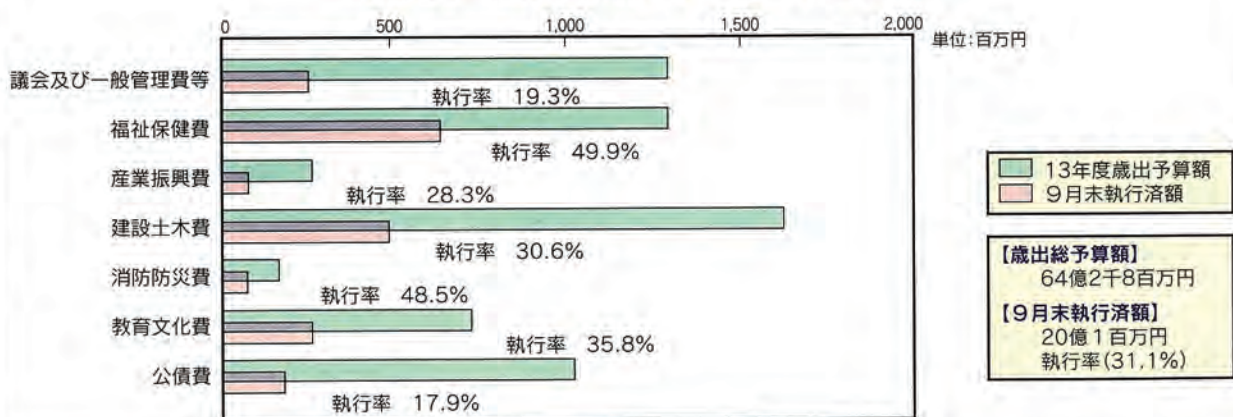
(単位：百万円・%)

【一般会計 歳入】				【一般会計 歳出】					
	13年度予算額	構成比	9月末収入済額	収入率		13年度予算額	構成比	9月末執行済額	執行率
住民皆様からの税収	1,029	16.0	683	66.3	議会及び一般管理費等	1,303	20.3	252	19.3
国・県からの交付金等	2,476	38.5	1,759	71.0	福祉保健費	1,296	20.2	646	49.9
住民皆様からの使用料	239	3.7	103	43.1	産業振興費	266	4.1	75	28.3
国・県からの補助金	854	13.2	51	6.0	建設土木費	1,635	25.4	501	30.6
町債での資金調達	622	9.6	0	0.0	消防防災費	162	2.5	78	48.5
その他の収入	1,208	18.7	594	49.2	教育文化費	737	11.5	264	35.8
					公債費	1,029	16.0	185	17.9
計	6,428	100	3,190	49.6	計	6,428	100	2,001	31.1

13年度一般会計歳入予算執行状況



13年度一般会計歳出予算執行状況



(単位：百万円・%)

【特別会計 歳入】				【特別会計 歳出】					
	13年度予算額	構成比	9月末収入済額	収入率		13年度予算額	構成比	9月末執行済額	執行率
土地取得特別会計	16	0.4	0	0.0	土地取得特別会計	16	0.4	8	50.0
国民健康保険特別会計	1,028	24.6	405	39.4	国民健康保険特別会計	1,028	24.6	336	32.7
国民健康保険診療所特別会計	116	2.8	40	34.5	国民健康保険診療所特別会計	116	2.8	34	29.3
老人保健特別会計	1,166	27.9	559	47.9	老人保健特別会計	1,166	27.9	567	48.6
公共下水道事業特別会計	1,139	27.1	263	23.1	公共下水道事業特別会計	1,139	27.1	251	22.0
農業集落排水事業特別会計	22	0.5	11	50.0	農業集落排水事業特別会計	22	0.5	7	31.8
介護保険特別会計	693	16.6	300	43.3	介護保険特別会計	693	16.6	294	42.4
計	4,180	100	1,578	37.8	計	4,180	100	1,497	35.8

※土地取得特別会計および老人保健特別会計の収入不足額は、一般会計からの一時繰替運用で補っている。

(単位：百万円・%)

【水道事業会計 収入】				【水道事業会計 支出】					
	13年度予算額	構成比	9月末収入済額	収入率		13年度予算額	構成比	9月末執行済額	執行率
収益的収支	256	99.2	136	53.1	収益的収支	256	77.3	64	25.0
資本的収支	2	0.8	0	0.0	資本的収支	75	22.7	28	37.3
計	258	100	136	52.7	計	331	100	92	27.8

※資本的収入の不足額は、過年度分損益勘定留保資金、当年度消費税資本的収支調整額および建設改良積立金を減額して補っている。

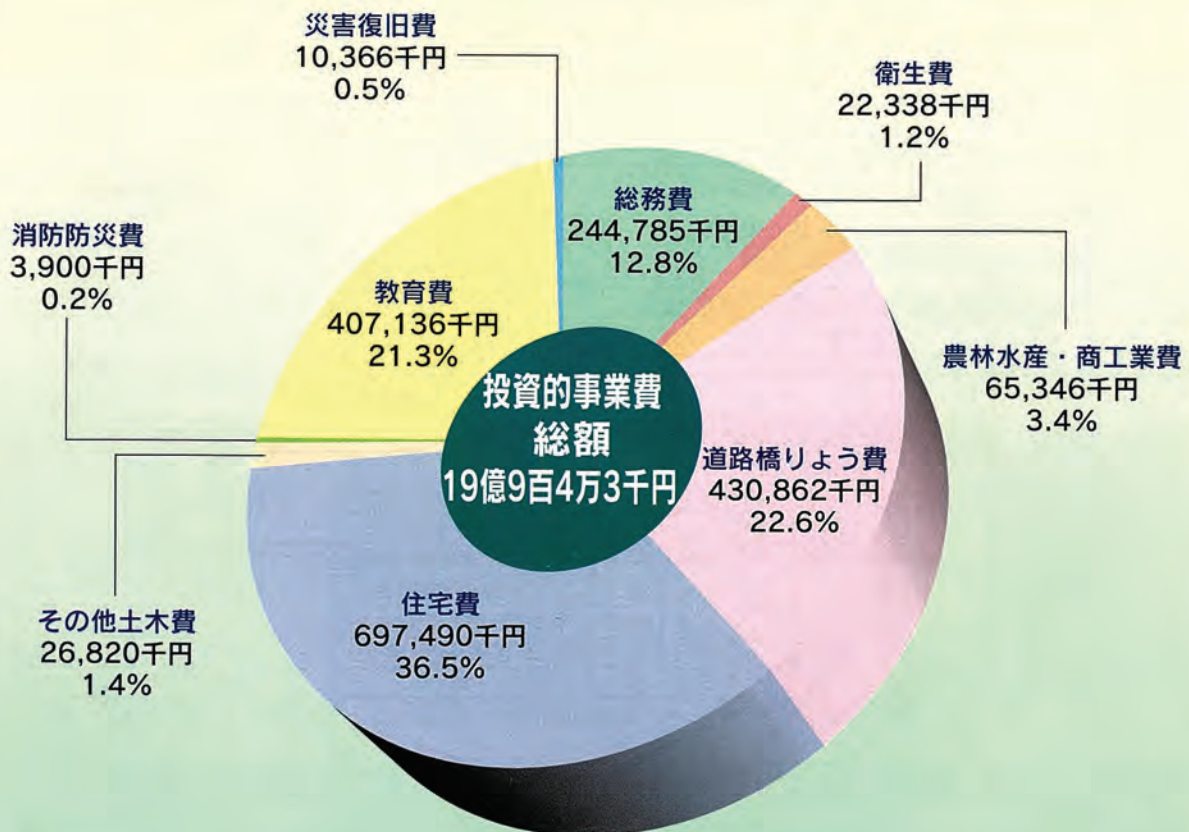
平成13年度一般会計投資的事業予算執行状況 【目的別】

平成13年度： 当初、第1号補正、第2号補正

平成13年9月末現在
(単位：千円・%)

区 分	予 算 額	執 行 額	執 行 率	主 要 事 業
総 務 費	244,785	8,201	3.4	役場庁舎改造工事 174,000千円
衛 生 費	22,338	13,613	60.9	合併浄化槽設置整備事業 20,000千円
農林水産・商工業費	65,346	4,765	7.3	中山間地域総合整備事業負担金 29,000千円
土 木 費	1,155,172	686,550	59.4	
道路橋りょう費	430,862	59,115	13.7	町道サンビレッジ線新設工事 260,000千円
住 宅 費	697,490	619,875	88.9	公営住宅建設事業(口石団地50戸) 676,000千円
その他土木費	26,820	7,560	28.2	中央地区排水路整備調査委託事業 8,400千円
消 防 防 災 費	3,900	0	0.0	防火水槽有蓋工事 3,900千円
教 育 費	407,136	257,498	63.2	
小 学 校 費	316,002	216,798	68.6	口石小校舎増築整備工事 300,000千円
中 学 校 費	10,200	5,512	54.0	佐々中教育振興備品購入 7,100千円
体 育 施 設 費	39,960	29,993	75.1	千本公園プール改修工事 30,000千円
その他教育費	40,974	5,195	12.7	公民館別館改修工事(幼稚園2階) 24,000千円
災 害 復 旧 費	10,366	7,057	68.1	12災農業用施設災害復旧事業 7,200千円
合 計	1,909,043	977,684	51.2	

13年度一般会計投資的事業予算措置状況



国民健康保険税を納めないと こんなことになります

昨年、国民健康保険法が改正され、全国一斉に保険税を納めていない人に対する滞納措置が徹底されることになりました。

- ①保険税を滞納すると有効期限の短い『短期被保険者証』が交付されます。
(年度末に一括納付をされる世帯へも交付されます。)
- ②納付期限から1年間を経過しても滞納し続けていると、被保険者証を返していただき『被保険者資格証明書』が交付されます。
(このとき、病院にかかった医療費は全額を支払うこととなります。)
- ③納付期限から1年6か月を経過しても滞納し続けていると、高額療養費や出産育児一時金などの全額または一部が差し止められます。
- ④さらに滞納が続くと、高額療養費や出産育児一時金などの全部または一部が滞納している保険税に充てられます。

なお、次の方は『被保険者資格証明書』の交付対象ではありません。

- 老人医療の受給者
- 被爆者健康手帳をお持ちの方
- 厚生労働省令で定める公費負担医療対象の方

また、次に該当される場合で保険税の納付が困難な方はご相談ください。

- 世帯主の財産について災害を受けたり、盗難にあたりした場合
- 世帯主または生計を一にする親族が病気になったり、負傷した場合
- 世帯主が行っている事業を廃止もしくは休止した場合
- 世帯主が行っている事業で、著しい損失を受けた場合

お問い合わせは

佐々町役場 福祉保健課 保険年金班

(TEL 62-2101) まで

必ず14日以内に届け出てください。

こんなとき

届け出に必要なもの

国保に加入するとき	他の市町村から転入してきたとき	印かん、他の市町村の転出証明書
	職場の健康保険をやめたとき	印かん、職場の健康保険をやめた証明書
	子供が生まれたとき	印かん、保険証、母子健康手帳
	生活保護を受けなくなったとき	印かん、保護廃止決定通知書
国保をやめるとき	他市町村へ転出するとき	印かん、保険証
	職場の健康保険に入ったとき	印かん、国保と職場の健康保険の保険証
	死亡したとき	印かん、保険証
	国保の被保険者が死亡したとき	印かん、保険証
その他	生活保護を受けるようになったとき	印かん、保険証、保護開始決定通知書
	退職者医療制度の対象になったとき	印かん、保険証、年金証書
	同じ市町村内で住所が変わったとき	印かん、保険証
	世帯主や氏名が変わったとき	
	世帯を分けたり、一緒になったとき	
	出かせぎや長期旅行に行くとき	印かん、保険証、在学証明書
	修学のため、別に住所を定めるとき	
保険証をなくしたとき (汚れて使えなくなったとき)	印かん、身分を証明するもの (使えなくなった保険証など)	

14日以内
国保に関する届け出は

人間ドック・脳ドック受診者募集!!

■健診はなんのため?

自分は「健康だ」と思っている、気づかぬうちに病気はジワジワと進行していきます。特に、ガン・心臓病・脳卒中をはじめとする生活習慣病は、初期の症状がほとんどありません。健診は、そんな自覚症状のない病気の早期発見・早期治療につながっていくのです。

■健診結果で生活習慣の改善を!!

健診の結果を参考に普段の食生活・生活習慣の改善に役立てることができます。また、より正確な健康状態を知ることで、自分の身体を管理しながら安心して生活することができるでしょう。

佐々町国民健康保険では、**30歳以上の佐々町国民健康保険被保険者を対象に人間ドック・脳ドックの受診者を募集**しています。

健康で生きがいある人生を送ることは、すべての人の願いです。健やかで幸福な生活をおくるために健康診断を受けてみませんか?

○実施内容(検査内容など、詳しくは役場窓口パンフレットを用意しています。)

※できるだけかかりつけの病院で受診しましょう!!

	実施医療機関	実施期間	個人負担金
人間ドック (日帰り)	佐々町国民健康保険診療所 (TEL 62-2405)	平成13年11月 ～平成14年3月 (毎週月～金曜日まで)	8,600円
	前田胃腸外科医院 (TEL 62-6868)		
	安田医院 (TEL 62-6789)		
	山田医院 (TEL 63-3611)		
	力竹医院 (TEL 63-2029)		
人間ドック (1泊2日)	佐世保市立総合病院 佐世保市平瀬町9-3 (TEL 24-1515)	平成13年11月 ～平成14年3月 (月火曜日、木金曜日のみ)	13,650円
脳ドック	長崎労災病院 佐世保市瀬戸越町12-5 (TEL 49-2191)	平成13年11月 ～平成14年3月 (毎週金曜日のみ)	10,500円

★申し込み先 福祉保健課 保険年金班 TEL 62-2101 (電話でも結構です)

★申し込み期限 平成13年11月22日(木)まで

○11月18日(日)に健康相談センターで行われる「健康さざ21」フェスティバル会場の国保健診コーナーで申し込み受付をしています。どうぞご来場ください。(当日は電話による申し込みはできません。)

県民体育大会のお知らせ

11月10日から11日まで、長崎市を主会場として、平成13年度県民体育大会が開催されます。佐々町からは北松浦郡代表として、14競技に59人の選手が参加します。くわしいことは町体育協会事務局(☎62-6294)へおたずねください。

新町町内会が優勝

町内会对抗ソフトボール大会
10月14日、千本公園グラウンドで町内会对抗ソフトボール大会が開催されました。本大会は、町民運動会が開催された年に、体育協会主催で実施されているものです。今年の大会には7チームが参加。参加したチームは、秋の一日にさわやかな汗を流し、町内会の交流を深めました。成績は次のとおりです。

- ★優勝 新町町内会
- ★準優勝 野寄町内会
- ★三位 市瀬町内会
- ★三位 神田町内会



佐々町ゲートボールチームの皆さん

第14回全国健康福祉祭が10月6日から9日まで広島で開催され、長崎県代表として参加した本町のゲートボールチームは、日ごろの練習の成果が実り、3位入賞を果たしました。

ゲートボール大会
3位入賞

佐世保市労働福祉センターで開催された第51回社会を明るくする運動の弁論大会で、佐々中学校3年の筒井美穂さん（里町内会）が、中学校の部で優秀賞を受賞しました。

筒井美穂さん
優秀賞を受賞

佐々町町制施行60周年記念

NHKにんげんゆうゆう
『公開すこやかシルバー介護』
の公開録画に参加しませんか？

- 日 時 12月16日(日)
開 場/午後1時 開 演/午後1時30分 終演予定/午後4時
- 会 場 佐々町文化会館
- 講 師 市川 洌 先生（東京都福祉機器総合センター主任技術員）
・内容 福祉用具の使い方・選び方③
一番ヶ瀬 康子先生（長崎純心大学教授）
・内容 少子高齢化社会における福祉のまちづくり
- 申込方法 往復はがき（1枚2名様）に住所・氏名・電話番号を明記のうえ、申し込んでください。（返信面に住所・氏名をお書きください）
なお、応募者多数の場合は抽選になります。（乳幼児のご同伴はご遠慮ください）
- 申 込 先 〒850-8603 長崎市西坂町1-1 NHK長崎放送局
「公開すこやかシルバー介護」入場係（問い合わせ電話番号）095-821-1115
- 締 切 12月3日必着
- 主 催 NHK長崎放送局、佐々町



一番ヶ瀬 康子先生

著書
・アメリカ社会福祉発達史（光生館）
・現代社会福祉論（時潮社）
・一番ヶ瀬康子社会福祉者作集（労働旬報社） 他多数

- 一番ヶ瀬 康子先生プロフィール
1927年 東京生まれ
1945年 日本女子大学家政学部三類（社会事業専攻）卒業
1951年 法政大学法学部三年編入、ついで法政大学大学院社会科学科経済学専攻に進む
1953~95年 日本女子大学に勤務（'95年定年退職）
1961年 法政大学大学院修了
1966年 法政大学より経済学博士授与される
1976~77年 ストックホルム大学客員研究員（スウェーデンに滞在）
1984年 日本女子大学大学院人間社会研究科委員長
1995年 東洋大学社会学部教授（'97年定年退職）
日本女子大学名誉教授
1997年 長崎純心大学教授
- 学会および社会における活動
1985~94年 第13期、14期、15期日本学術会議会員
1975年 『養育院百年史』編さん執筆で第1回今和次郎賞受賞
1981年 『婦人問題資料集成 保健・福祉』で毎日出版文化賞特別賞受賞
1996年 東京女性財団賞受賞

大学の他には、社会福祉法人サンフレンズ理事長ならびに仲間との協同研究の場である(株)花凜・六合福祉文化研究所で、ボランティアな活動や研究を続ける。

平成
14年度

町立幼稚園園児募集



下記の要領で平成14年度の園児を募集します。

佐々幼稚園では、日々の教育活動で多様な体験を通し、心豊かで思いやりのある、そして伸びやかでたくましい幼児の育成に努めています。

教育の内容は、年間指導計画に基づき、整った環境の中で、遊びを通して総合的な教育を課題において、地域社会の皆さまに期待される幼稚園を目指しています。

平成14年度の入園児の募集要項は次のとおりです。

○応募資格	佐々町在住者		
○募集人員	4歳児（定員80名） 平成9年4月2日から平成10年4月1日までに生まれた者（修業年数2か年） 5歳児（若干名） 平成9年4月1日までに生まれた者（修業年数1か年）		
○募集要項および入園申請書の受け取り先・提出先	佐々幼稚園		
○入園申請書提出期間	平成13年11月1日～平成13年12月28日		
○お問い合わせ	佐々幼稚園（TEL 62-3126） 佐々町教育委員会（TEL 62-2128）		
○保育時間	9時30分～14時15分		
○その他	幼稚園保育料	月額	5,500円（現行）
	通園バス料金	月額	1,500円（現行）
	教材費・給食費	月額	2,300円（現行）
	父母の会費	月額	300円（現行）
	一日入園		2月中旬予定



犯罪捜査にご協力を

警察では、11月中旬に重大な犯罪を行った被疑者に対して、全国警察の総力を挙げて追跡捜査を行い、これら犯罪者の早期検挙を図っています。そのためには犯罪捜査に対する皆さんのご理解とご協力がぜひとも必要です。

そこで皆さんに、次の点を中心にして、犯罪捜査に対するご協力をお願いします。

○指名手配被疑者の検挙にご協力を！

○「事件かな」と思ったら迷わず110番を！

○犯罪について知っていることは積極的に通報を！

○聞き込み捜査にご協力を！
被害にあったときは必ず届けて！

その他、事件・事故などに

関する情報は江迎警察署（☎66-3110）まで。

さざ川柳会 ～9月例会から～

【男】

愛してる男ぶつきらぼうに言う
女では出せぬ色香の名女優
男なら狙ってみてよトップの座
男なら愛と度胸で世を照らせ
燃えるものじつと我慢が男です
一升瓶囲み男の撒が飛ぶ
男には男の涙堪えて泣く
残照の男の背なを風が押す
男だろ母の叱咤で奮起する
産声も男歓喜の控え室
男なら七人の敵覚悟せよ
仕事せぬ男が外車乗り回す
金髪の男性ふえた美容室
がっちり男が受ける変化球
熱爛に男心を燃やす恋
あの美人ニューハーフとは思えない
やせがまんしてた男はやせていた

福地よしみ
西牟田静子
江田靖子
横尾辰雄
朝隈博子
馬場まち子
山之内京子
辻智佐恵
植松義則
松田信子
小島順
南島茂
江口協子
内野晴美
山口一子
大久保アツ子
井上順一

町長対話の日

毎月第2日曜日

総務課 総務班

とき 11月11日(日)

10時～15時

ところ 役場町長室

◎内容を事前にご連絡いただければ、事前調査・担当課長の同席などで、細部にわたる回答ができますので、ご協力をお願いします。

交通事故巡回相談

長崎県交通事故相談所
☎095-826-4421

とき 11月20日(火)

10時～16時

ところ 松浦市役所

相談員 眞崎 勝

国民年金保険料の追納

福祉保健課 保険年金班

国民年金には免除制度がありますが、老後の安定した生活に備えるため、生活にゆとりができたら免除した期間の保険料を納付することをお勧めします。このことを「追

納」といい、納めようとする月の10年前の分までさかのぼって納めることができます。追納の方法や保険料の額など、くわしいことは福祉保健課保険年金班へお問い合わせください。

犬の放し飼いに注意!!

産業経済課

近ごろ、イノシシによる農作物の被害が増加しています。町でも、猟友会の協力を得てイノシシ捕獲を行っています。イノシシの捕獲は異で行って、山や農地に仕掛けています。

犬の放し飼いは禁止されていて、その放し飼いで誤って異に掛かることもありますのでご注意ください。

「健康さざ21」フェスティバルを開催します

健康相談センター

さわやかな秋風のもと、健康相談センターで楽しい一日を過ごしてみませんか？

今年もヘルシーウォークをはじめ、歯周病検診・精神講

演会など、盛りだくさんの内容を用意していますのでぜひご来場ください。

○とき 11月18日(日)

9時30分～15時

○ところ 佐々町健康相談センター

(佐々町市場免23-1)

☎63-5800

一般健康教室を開催します

健康相談センター

11月22日から一般健康教室を開催します。健康情報が豊富な現在、とまどいを禁じえません。これを機会に、自分自身や家族の健康を考えてみませんか。運動の実践・調理実習を交えての楽しい教室です。

日本に永住している旧軍人軍属などであった皆さん、その遺族の皆さんへ

福祉保健課 福祉班

平和条約国籍離脱者等である戦没者遺族等に対する弔慰金等の支給に関する法律が施行され、弔慰金・見舞金が支給されます。

○対象者

昭和12年7月7日以後の

公務傷病で

①昭和16年12月8日以降

死亡された方の遺族

②重度の障害の状態にある方

③重度の障害の状態にあつた方の遺族

た方の遺族

○支給内容

前記の①または③に該当する方は弔慰金260万円。前記

の②に該当する方は見舞金等400万円。

○請求期間

平成16年3月31日まで

○請求窓口

福祉保健課 福祉班

○問い合わせ先

福祉保健課福祉班または

長崎県社会福祉課

(☎095-828-4680)

介護サービス苦情相談窓口のご案内

長崎県国民健康保険団体連合会

介護保険サービスの苦情相談窓口を開設しています。お気軽にご相談ください。

○利用時間

平日 午前9時～午後5時

(ただし、土曜日、日曜日、

祝日、および12月29日から1月3日を除く)

○連絡先 〒850-0025

長崎市今博多町8番地

国保会館

長崎県国民健康保険団体

連合会介護保険課

☎095-826-1599

(苦情相談直通電話)

まちの人口

(平成13年10月1日現在)

13,687人	総人口	13,575人
6,401人	男	6,353人
7,286人	女	7,222人
4,745世帯	世帯数	4,680世帯
16人	出生	13人
7人	死亡	5人
57人	転入	68人
44人	転出	51人



シンボルマーク

夕暮れ時は早めに
点灯しましょう!!

点灯目安時間

今月は
午後4時30分です。



**老人医療受給者の皆さん、
こんな時には届出が必要です**
福祉保健課 保険年金班

こんなとき	届出期限	届出に必要なもの
70歳になったとき	対象者には70歳になる月の末に通知します	保険証・印鑑
転入してきたとき	14日以内	
転出するとき	転出する前に	医療受給者証、 健康手帳、印鑑
町内で住所が変わったとき(転居)	14日以内	
死亡したとき	14日以内	医療受給者証、健康手帳、 保険証、印鑑
保険証が変わったとき	14日以内	
保険の資格を失ったとき	すみやかに	印鑑
受給者証・健康手帳をなくしたとき	すみやかに	

**11月11日から
『税を知る週間』が
始まります**

『税を知る週間』は、国民一人一人が、税の意義や役割を正しく認識し、税務行政への理解と信頼を深めていただくため、昭和29年から実施しています。

今年も、「暮らしを支える税」をメインテーマに、全国の税務署で、各種の行事が予定されています。

平戸税務署でも税を知る週間の一環として、期間中に平戸市役所、松浦市役所、親和銀行(平戸支店・松浦支店・佐々支店)、十八銀行(平戸支店・松浦支店・佐々支店)、九州銀行(平戸支店・松浦支店)、平戸郵便局および平戸税務署で、管内の中学校の生徒から応募された「中学生の税に関する標語」優秀作品が展示されます。



※ご本人が署名するときは、印鑑は不要です。
※代理の方でも届け出はできます。

**『たしかめて。
火を消してから次のこと』**
佐世保西消防署 佐々出張所
☎ 41511119

11月9日から15日まで、全国一斉に「秋季全国火災予防運動」が実施されます。

これから空気が乾燥し、暖房器具を使用する機会が増えますので、「火を消す前に火を出さない」という気持ちで、ご注意ください。

また、全国的に老朽化した消火器による破裂事故が相次いでいますので、消火器の上部や底の部分が著しく錆びているものは、乱暴に扱ったり、放射したりせず廃棄してください。

消火器を廃棄するときは、町指定の危険物用ゴミ袋に入れ、指定日に出してください。

消火器一口メモ

1. 粉末消火器の場合、容器を手に持って静かに傾けると、中の粉末薬剤がサラサラという音がします。もし、ポトンという音がするようであれば、薬剤が固まっている恐れがありますので、薬剤を交換する

必要があります。

2. 強化液消火器の場合、容器の上部にある「圧力ゲージ」を確認し、圧力が指定位置より下がっていれば、点検の必要があります。

※消火器業者に相談しましょう。

少年自衛官募集
自衛隊長崎地方連絡部
県北分駐所

○募集項目

陸・海・空自衛隊生徒

○資格

平成14年4月1日現在、15歳以上17歳未満の男子で中卒者(見込み含む)

○受付期間

11月5日～

平成14年1月4日

○試験期日

一次 平成14年1月6日

二次 平成14年1月19日～22日

※くわしいことは、自衛隊長崎地方連絡部県北分駐所におたずねください。
(☎ 6256662)

**お年寄りの住まいの
不安をなくします**
『高齢者の居住の安全確保に関する法律』が制定
長崎県 住宅課

高齢になると、階段やお風呂など家の中でけがをするのではないかと、賃貸住宅への入居を断られるのではないかと、といった住まいに関するさまざまな不安が生じてきます。

そうした不安をなくし、高齢者が安心して生活できる居住空間をつくるため、『高齢者の居住の安定確保に関する法律』が今年4月に制定されました。

○バリアフリー化された高齢者向けの民間賃貸住宅の供給を促進

○高齢者の持ち家のバリアフリー化を推進

○高齢者が安定して入居できる賃貸住宅市場を整備

の3つの柱で、高齢者にやさしい住まいづくりがすすめられます。

くわしくは、長崎県住宅課
(☎ 09558241111)まで。

今月の

いきいき ママさん♡



出口静香さん

菜摘ちゃん(4歳)・雅大くん(1歳)

名古屋から佐々へ来て2年半が経ちました。最初は、名古屋とは全く違う環境での子育てなどいろいろなとまどいを感じたこともありましたが、周りの友達に支えられて今では毎日楽しく過ごしています。最近私は、昼間仕事をするようになったので、家事に育児にとっても忙しいですが、幼稚園に通い出してからすっかりお姉ちゃんの菜摘が弟の雅大の面倒をよく見てくれ、家事のお手伝いもよくしてくれるので、とても助かっています。

これからも、仕事に家事に育児に毎日楽しくやっていけたらいいと思います。

元気で明るいママさんを紹介しています。自薦・他薦は問いません。ドンドンご応募ください。【お問い合わせ】健康相談センター ☎63-5800

がんばれ!! 消防団

『たしかめて。火を消してから 次のこと』

11月9日から15日まで、『秋の全国火災予防運動』週間になっています。

火災が発生しやすい季節になりましたが、消防団では例年、火災予防の啓発と、無火災を願って、週間中毎日、団員が交代で出動して午後9時に各詰所のサイレンを鳴らしています。

また、毎年、運動期間の初日の11月9日(119番の日)には、北松南部消防協議会(北松南部7か町で構成)において、消防車7台を連れ、無火災を願って啓発パレードが行われます。このパレードには、消防団長・副団長と各分団の分団長が交代で乗車しています。パレードの途中では、園児の声援に勇気づけられ、また役場前では消防団員などの出迎えを受けます。

消防団員は生業を休んでこのような啓発活動を行っています。皆さんも『火を消す前に火を出さない』という気持ちで今一度火の元の点検をお願いします。



啓発パレードの様子

おめでた

ご結婚おめでとう

氏名	町内会
夫 西川 和 展子 妻 山口 悦 子	東 町
夫 宮村 由 郎 妻 一 郡 津香沙	里
夫 石田 孝 明 妻 豊 村 美千代	佐々南
夫 杉本 剛 妻 井 元 美由紀	芳ノ浦
夫 森 甚 一 妻 松 本 弥 生	沖田及び末永
夫 木寺 友 幸 妻 横 田 恵津子	口 石

お誕生おめでとう

赤ちゃん	性別	お父さん	お母さん	町内会
谷川 葉 月 <small>はつき</small>	女	浩 介	一 美	口 石
前田 佳 慧 <small>かえ</small>	女	国 彦	美 紀	大 茂
田中 ゆら <small>ゆら</small>	女	広 宜	美保子	さざん花
谷口 優 弥 <small>ゆう</small>	男	秀 樹	智 子	松 瀬
内田 真 吾 <small>まご</small>	男	明 文	智恵子	栗 林
野口 明日美 <small>あすみ</small>	女	将 信	裕 代	東 町
前川 智 哉 <small>ともや</small>	男	善 樹	奈緒美	里 山
ピーターソン ソフィア <small>ソフィア</small>	女	由加利	由加利	土手迎
谷添 利 菜 <small>りな</small>	女	将 紀	文 若	佐 田
古川 茄菜美 <small>かきな</small>	女	修 明	子 神	市 田
佐舗 悦 利 <small>えつり</small>	男	忠 将	初 美	市 瀬
松本 海 斗 <small>かいと</small>	男	勝 行	和 美	土手迎
磯尾 柁 門 <small>しんもん</small>	男	真 一	倫 子	市 瀬
西田 愛香里 <small>あかり</small>	女	貴 史	由美子	佐々南
中島 淳 希 <small>じゅんき</small>	女	望 孝	子 北	北
角田 秀 斗 <small>しゅうと</small>	男	謙 二	真由美	木 場
梶原 玲 志 <small>れいし</small>	男	享 介	智恵美	新 町

(10月20日受付分まで)

おくやみ

ご冥福をお祈りします

氏名	年齢	町内会
和田 正 三	87歳	木 場
野中 幸 枝	61歳	四ツ井樋
田口 ス ギ	87歳	市 瀬
筒井 弘	44歳	野 寄
小川 久 子	72歳	口 石
山下 秀 男	60歳	新 町
中田 ハ ル	87歳	口 石
弓井 晴 子	80歳	野 寄

(10月20日受付分まで)
(8月11日逝去)
広報さざ9月号に記載を遺漏しておりました。お詫び申し上げます。
(敬称略)

佐々町身体障害者 デイサービスを ご利用ください

社会福祉協議会では、在宅障害者の方々の自立促進を図り、通所で社会参加、および利用者間の交流を深めることを目的として『障害者デイサービス』を行っています。どうぞご利用ください。

○利用対象

18歳以上で在宅の障害者

○利用日時

3、6、9、12月
9時30分～15時30分

○利用料

1日400円
(昼食代他)

○場所

福祉センター2階
デイサービス室

○内容

送迎、健康チェック、入浴、昼食、リハビリ訓練、趣味活動

非常勤職員募集の お知らせ

①職種資格

- ・ホームヘルパー1級および2級修了者
- ・看護婦、介護福祉士
- ・（自動車運転免許証所持者）
- ・昭和25年4月2日から昭和55年4月1日まで生まれ、町内に在住の方。

②受付期間

11月1日(木)～11月12日(月)

③問い合わせ

佐々町社会福祉協議会



第8回 国際ボランティア年記念大会 佐々町社会福祉ボランティア大会

今年、国際ボランティア年にちなんで、思いやりと温かいふれあいの中で「佐々町に住んでよかった」と思われるような福祉で町づくりの町「佐々町」を目指して福祉とボランティア活動について考えようとするものです。

○日時 11月24日(土)
12時40分～15時

○場所 福祉センター2階
大広間

○内容

(1)ボランティア体験発表

13時～13時30分

町社会福祉協議会評議員

町心配ごと相談員

貞松 馨 氏

(2)講演

演題 『笑いは福祉の源』

講師 桂 七福 師匠

(3)福祉作品展示・福祉バザー

12時～13時30分

デイサービス利用者の作品展
展示会およびみどり会、地域婦人会、老人会、生活学校など



桂 七福 師匠

関係者のご寄付による福祉バザーも行っています。

心配ごと相談所

ご相談は、24時間365日お受けしています。相談員は、毎週火曜日から金曜日、13時から16時まで福祉センター相談室で受け付けています。お急ぎの方や、相談所まで出向くことができない方はご連絡ください。相談員がお宅まで伺います。相談は無料、秘密は厳守します。

電話相談 63-5900 / FAX相談 63-5100

毎週火曜日	末	永	キリ江	相談員
水曜日	小	森	ツルヨ	相談員
木曜日	辻	隆	三	相談員
金曜日	貞	松	馨	相談員

寄付のお礼

社会福祉事業振興基金へ

◎香典返しとして

- ▼故 数田 ミツエ 様 (栗 林) 数田 泰陽 様
- ▼故 平石 奈々 様 (佐々南) 柴山 君子 様
- ▼故 大瀬 ミサ 様 (神 田) 大瀬 保 様
- ▼故 松瀬 イノ 様 (神 田) 松瀬 浩久 様

◎玉串料お礼

- ▼故 神田 エイ 様 (里) 神田 卓磨 様
- 多額のご寄付をいただき、誠にありがとうございました。
ご寄付は、社会福祉増進のために活用させていただきます。

佐々町社会福祉協議会 会長 清原 恵一郎

弁護士無料相談のお知らせ

【日 時】 11月1日(木) 13:00～16:00
【場 所】 福祉センター内相談室
【相 談 料】 無料
【問 合 せ 先】 佐々町社会福祉協議会
【予 約 受 付】 ☎63-5900 ☎63-5100

相談を希望される方は、予約をお願いします。

地域の芸術環境づくり支援事業
親子劇場「青い鳥」公演
〜人形劇団プーク〜



「青い鳥」の一場面

チルチルとミチルの兄妹が
幸せの青い鳥を探し求めるお
芝居で、小さな子ども達に贈
るファンタジーあふれる物語
です。また、まもなくやって
くるクリスマスシーズンにふ
さわしい、親子で鑑賞できる
作品です。

この事業は、ジャンボ宝く
じの売上金からの助成を受け
て実施するもので、通常の料
金の半額程度となっています。

○期 日 12月14日(金)
○時 間 午後6時30分開演
○会 場 文化会館
○料 金 大人 1200円
こども 800円

○主 催 佐々町教育委員会
○チケツト取り扱い
文化会館、町立図書館
北松さざ子ども劇場
佐々町教育委員会

町制施行60周年記念事業
長崎県民文化祭共催事業
ソング・フォー・
メモリーズコンサート
開催迫る

オフコース・ハイファイセ
ット・ふきのとう…。
時代を映し出す多数のヒッ
ト曲を送り出した細坪基佳・
山本潤子・鈴木康博の3人の



細坪基佳 山本潤子 鈴木康博

★予定曲
翼をください／赤い鳥
心の旅／チューリップ
さよなら／オフコース
白い冬／ふきのとう
好きだった人／かぐや姫
イエスタデイワンズモア
ミセスロビンソン ほか

スーパーユニットの公演があ
ります。
当日は、懐かしい数々の名
曲を予定していますので、十
分楽しんでいただけます。

○期 日 11月23日(祝)
○時 間 午後6時30分開演
○会 場 文化会館
○料 金 全席指定 4000円
(当日 500円増し)
○主 催 佐々町教育委員会
佐々町文化協会

趙国良〜胡弓の調べ〜
公演のお知らせ



趙 国良

入場
無料

毎年、町民文化祭の初日に
青少年音楽祭を開催していま
すが、音響反射板の完成を記
念して、出演者の小中高生を
対象に、『趙国良〜胡弓の調
べ〜』演奏会を音楽祭に引き
続き開催します。

この演奏会は、青少年を優
先しますが、席に余裕があり
ますので、150席程度は一般
の方が鑑賞できます。

青少年音楽祭
○日 時 11月3日(土)
13時〜15時
○会 場 文化会館

趙国良〜胡弓の調べ〜
○日 時 11月3日(土)
15時〜16時

○会 場 文化会館
○出 演 趙 国良(胡弓)
柴戸亜樹(ピアノ)

寄付のお礼

佐々南町内会の柴山君子様か
ら故奈々様の香典返しとしてご
寄付をいただきました。教育事
業に活用させていただきます。
ご遺族様のご厚意に心から感
謝申し上げます。
ありがとうございました。

図書館 だより

空の高さや木々の彩りに秋の深まりを感じます。

芸術の秋・スポーツの秋・食欲の秋、どの秋も楽しめるのが図書館です。

11月の行事をお知らせします。

11月3日(土) 文化の日

『図書館文化まつり』

子どもたちに愛と勇気を

(内容)

①おはなしかい

10時30分～11時40分

『ピーちゃん』『たんぼぼ』

『コスモス』『パンジー』

鹿町町の『船の村』

吉井町の『ピノキオ』

14時～15時

伊万里市民図書館

『おはなしキャラバン』

たくさんの方々の町の方々による

おはなしが聞けます。お楽しみください。

②当日だけの特設コーナー

ホカホカの新着本・わくわくのおすすめ本・ドキドキの話題本。見て、触れてお確か

めくください。

③古本市 10時～17時

昨年に引き続き、古本市を開きます。10円コーナー・50円コーナー・100円コーナー、

たくさんの中からとっておきの宝物を探してください。

益金は、破損本の補修費に充てます。

☆10月1日現在の佐々町内

図書館利用登録者数

5162人

先月より、36名増えました。

(人口対比37%・目標は、

40%です。)

☆9月の利用状況

貸出冊数 17,927冊

入館者数 12,489人

11月の読み聞かせ

◎乳・幼児向け

(11時～11時30分)

11月8日(木) ピーちゃん

22日(木) ピーちゃん

◎幼児・学童向け

(火・15時30分～16時)

(土・11時～11時30分)

11月6日(火) たんぼぼ

10日(土) バンビ

13日(火) ひまわり
20日(火) コスモス
24日(土) こぐま
27日(火) パンジー

☆新着本紹介

《芸術の秋》

アウトドア撮影ガイド

日本カメラ

世界遺産ガイド

複合遺産編

アイデア絵てがみ

土屋淑子 著

シヨパンとパリ

河合貞子 著

ジャズと映画と仲間たち

和田誠 著他

《スポーツの秋》

メジャーリーガーになる本

ダック川本 著
メジャーリーグを
10倍楽しむ方法

二宮清純 著

基礎からの野球

宮坂善三 著

親子で学ぶ『スポーツ障害』

佐田正二郎 著

「水泳(アクアエクササイズ)」でカラダを変える

栗井英一郎 他監修

《食欲の秋》

基本のおかず

作りおきのきく料理

婦人生活社

おうちでアジア「おやつ」

小川聖子 著

ごはん

中西しほり 著

ヨネスケ 著

おいしさの神秘

スパイス大研究

日本放送協会編

この他、読み物、実用書など多数入荷しています。

本についてのご質問などありましたら職員におたずねください。

お力になれるよう努力します。

ぜひご来館ください。

☆休館日のお知らせ

11月3日(土・文化の日)

は開館し、4日(日)を休館

日とします。その他の休館日

は、5日・12日・19日・26

日の毎週月曜日と、23日

(金・勤労感謝の日)となっ

ています。

あなたも参加してみませんか

11月

1日(木) 成人学級 (移動教室、焼き物の里大川内山と孔子の里をたずねて)

8:30 町公民館前出発

12日(月)・13日(火) 明生大学 (移動教室、国東半島仏の里と国宝・真木大堂ほかをたずねて(1泊2日)) 申込受付終了

8:50 文化会館前集合

13日(火) あひる学級 (学童農園でいも掘り体験)

申込受付終了

9:20 町公民館前集合

14日(水) ニューススポーツ講座 (手軽なスポーツを楽しむ)

13:30～15:30

町民体育館

15日(木) さざん花教室 (有機栽培・土と美味しい野菜づくり)

講師 吉田 俊道 有機栽培グループ主宰

13:30～15:30

町公民館・集會室

21日(水) ソバ栽培体験講座 (栽培とソバ打ち&味わい・町の資源を生かして)

10:00～12:00 学童農園

『ソバの生育状況により日程を変更します』

27日(火) フラダンス教室 (柔らかいステップでハワイを目指そう)

10:00～12:00

町公民館・軽運動室

28日(水) ニューススポーツ講座 (手軽なスポーツを楽しむ)

13:30～15:30

町民体育館

※参加・受講についての

くわしい内容は、教育委員会まで。

休日在宅当番医日程表 診療時間 午前9時～午後5時

月	日	曜	医療機関名	所在地	電話番号
11	3	祝	佐々病院	佐々町	62-2184
	4	日	力竹医院		63-2029
	11	日	中村整形外科		63-3128
	18	日	佐々町立診療所		62-2405
	23	祝	徳田医院		62-2025
	25	日	安田医院		62-6789
12	2	日	前田医院	62-6868	
	9	日	山田医院	62-3611	

※休日在宅当番医は変更することがありますので、ご注意ください。

佐々町立診療所 ☎62-2405

11月 眼科診療 日程表	9日(金)、13日(火)、27日(火) 30日(金)	受付時間 午後1時～午後4時 診療時間 午後2時～午後5時
--------------------	-------------------------------	----------------------------------

11月

3日 文化の日
7日 立秋
11日 世界平和記念日
15日 七五三
23日 勤労感謝の日



すこやかガイド

健康相談センター ☎63-5800

保健行事	日程	時間	対象者・内容
健康なんでも相談日	11/5・19	9:00～11:30	骨密度・血圧・血糖値測定、検尿、母子手帳交付、乳幼児身体測定、予防接種の受け方、その他
機能訓練教室 (生きがいデザイナーズ)	11/6・13・20・27	10:00～15:00	介護保険非該当の方で、身体に障害等のある方を対象にリハビリなどを行っています。
3歳児健診④	11/8 (木)	受付時間 13:00～13:30	平成10年3月1日～4月30日生まれ (人数調整で変更することがあります) ※後日、個人通知します。
赤ちゃん健診④	11/29 (木)	受付時間 13:00～14:00	生後4～5か月のお子さまが対象 身長・体重測定、医師の診察、一般・離乳食相談 ※替えのオムツを持参してください。(後日、個人通知します)
マザークラス④ ※母子手帳の交付もします	11/21 (水)	9:30～12:30	妊娠後期の生活・母子用品の準備 母乳栄養について・沐浴の仕方 よい母乳をつくるために和食になじもう ※母子手帳・エプロンを持参してください。
ミセス教室	11/1 (木) 11/7 (水)	9:30～12:30 9:30～12:30	⑦バランス食を考える(1) ⑧バランス食を考える(2)
一般健康教室	11/22 (木) 11/28 (水)	9:30～12:30 9:30～12:30	①健康意識を高めよう なぜ、食べる? ②生活習慣病と食生活 (1) 高脂血症
ふれあい広場	11/1・2・9・10・14・21 22・24・26・28・30	10:00～15:00 (ただし、土曜日は 12:00まで)	昼間、ご家庭で育児をしているお母さん方、健康相談センターで親子ともに交流してみませんか?ご近所お誘い合わせのうえ、ぜひお越しください。 ※都合により変更する場合があります。

※土曜日は、12時まで開館しています。開館日は常時、リハビリ室を開放していますので、お気軽にご利用ください。

予防接種日程 *問診票は、健康相談センターにあります。

11月の予防接種日程

【個別接種】

佐々町内の各医療機関で行います。
(平日 15:00～17:30 土曜日 10:00～12:00)
※ただし、日・祝日は除きます。

予防接種	対象	期日	注意事項
三種混合	生後3～12か月児	11月5日～10日	次の予防接種まで 1週間以上あける
二種混合	小学6年生	11月19日～24日	次の予防接種まで 1週間以上あける

※必ず、保護者またはお子さまの健康状態をよくご存じの方が同伴し、問診票を持参してください。

健康テレホンサービス

☎ 23-4300

月	脳外科医からみためまい
火	胸郭出口症候群
水	児童虐待
木	耳鼻科医からみためまい
金	顎関節症
土・日	陰嚢部の痛み

*祝日は前日のテープが流れます。
*朝9時から翌朝9時までの24時間、同じ内容のテープが3分間流れます。
*内容は専門の医師・歯科医が作ります。